

23 de noviembre.- Aprobación, con el voto en contra de PNV y de HB, y la ausencia del concejal no adscrito, del Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de la Villa de Rentería .

El Pleno concedió, con el voto en contra del PSE-PSOE y la abstención de EE, una subvención de 100.000 pesetas para el Nafarroa Oinez .

Resultó muerto en accidente de trabajo en Lezo, Jesús Lecertua Vidaurreta, de 53 años y esposo de M^a Pili Briones . Jesús era miembro de la Cooperativa de Transportes de Guipúzcoa y aunque donostiarra estaba domiciliado en el barrio de Olibet .

Actuación de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana dirigida por Carlos Rodríguez y de la Coral Andra Mari dirigida por José Luis Ansorena, finalizando así el IX Ciclo de Conciertos de Santa Cecilia . La Coral Andra Mari nos adelantó una selección de la zarzuela "Black el payaso" de Pablo Sorozábal .

Kantaldi en el Frontón Municipal a cargo del renteriano Mikel Markez y el oartzuarra Ion Txurio, dentro de la Euskal Kultur Astea organizada por Euskal Herrian Euskaraz .

24 de noviembre.- Incendio, a causa de un cortocircuito, de la Mueblería Azkue, afectando al piso que el Ayuntamiento tenía destinado a los trabajos de Normas Subsidiarias .

25 de noviembre.- La Coral y la Banda celebraron, de forma separada, su comida de hermandad en honor de Santa Cecilia en el Restaurante Versailles . El primer teniente de alcalde, Adrián López, felicitó al presidente de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, Javier Hernández por su brillante actuación en Oñate durante la sesión de las Juntas Generales de Gipuzkoa, que tuvo lugar el pasado día 11 de noviembre.

Reelegido presidente de la Agrupación Taurina Hermanos Camino Emiliano Cerro Pascual .

La Sociedad Gastronómica Deportiva Euskaldarrak ha quedado entre las diez sociedades finalistas del II Concurso de Sociedades Gastronómicas-Antena 3 . Estarán representados por el "manitas" Agustín Makazaga "Makatxa" y Jorge Zabalegui .

26 de noviembre.- El Ayuntamiento comenzó el reparto gratuito de 5.000 ejemplares del plano de la Villa de Rentería, realizado por una empresa catalana en colaboración con el Ayuntamiento y los comercios de nuestro municipio .

Del 26 al 30 de noviembre.- II Semana de Cine Ecológico, organizado por el colectivo ecologista HAGIN y con la colaboración del Ayuntamiento .

29 de noviembre.- Concentración del Colectivo Antimilitarista frente al Ayuntamiento, colocando una pancarta en el balcón principal .

Asamblea y posterior manifestación en contra de la tortura, convocadas por las Gestoras Pro-Amnistía .

Mesa redonda en el Colegio Público Beraun sobre las drogodependencias, organizada por la Coordinadora para la prevención y contra el tráfico de drogas . En ella participaron un miembro de Haize Gain, Maite Alkorta del Proyecto Hombre y el doctor Irurzun de los Módulos para la Salud Mental .

Fueron reemplazadas las maderas de los bancos de la Plaza de los Fueros y de otros lugares .

30 de noviembre.- En el 20º aniversario del Instituto de Enseñanza Media "Koldo Mitxelena" se organizaron diversos actos . Este centro fue inaugurado en 1970, siendo alcalde Ramón Múgica Lecuona .

Dentro del XXIV Festival Coral de Gipuzkoa, la Coral Andra Mari ofreció con rotundo éxito un concierto en la Iglesia de los Benedictinos de Lazkao .

Falleció a los 62 años, Rufina Zabalo Garbizu, esposa de Jesús Lecuona, operario de Galletas Olivet y actualmente de G. Echeverría ("Pekín") .

EA y PNV de Gipuzkoa llegaron a un acuerdo en la denominada "guerra de los batzokis", en el cual se reconoce el derecho en Rentería al inquilinato del PNV, pero se mantiene la defensa de los derechos de la Sociedad Anónima Inmobiliaria Orereta como propietaria .

Finales del X Campeonato de Mus en la Sociedad Ondarra, resultando campeones Paco Arrillaga, presidente del CD Touring, y Antonio Rodríguez, al vencer a la pareja donostiarra formada por Enrique y Javi .

2 de diciembre.- Falleció a los 47 años, Simón Tolosa Goikoetxea, esposo de Olga López, muy relacionado con la Asociación de Vecinos de Agustinas y con el equipo de sokatira de Landare .

Bando de alcaldía exigiendo el cese de la venta de bebidas alcohólicas en establecimientos no autorizados para ello .

Primera jornada de la "Discoteca sin alcohol" en Niessen, organizada por la Comisión de Cultura, el Departamento de Juventud, los Locales de Jóvenes y el Taller Municipal de Radio :

30º aniversario de la Agrupación Taurina Hermanos Camino . En uno de los actos programados, el presidente Emiliano Cerro Pascual entregó a Remedios Salido la medalla de oro "al mérito taurino" que a título póstumo concedió el pasado 27 de abril de 1.989 la Federación Nacional Taurina a su esposo Pepe Moreno Pérez . Pepe fue presidente de la Agrupación renteriana durante más de trece años, vicepresidente de la Asociación de Peñas Taurinas del Norte de España, y falleció en 1987 de un infarto mientras presenciaba una corrida de toros en la ciudad francesa de Dax . En este acto estuvieron presentes, aparte de los miembros de la Junta Directiva, el presidente de la Federación Taurina de la Rioja Julio Galarreta, Fafá del Club Taurino Internacional de Dax y los presidentes de las Peñas Serranito de Herrera, La Paz de Bidebieta y Palomo Linares de Lasarte, así como el presidente de la Federación Taurina Guipuzcoana, Gabriel Sánchez .

4 de diciembre.- Aplazado el juicio por extradición contra Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi", que se debía celebrar en Poitiers .

Falleció en Irún a los 66 años Pedro Belza Aldaco, esposo de la renteriana Merche Ochoa, ex-empleado de la Junta de Obras del Puerto de Pasajes .

Manifestación estudiantil, convocada por JARRAI e Ikasle Abertzaleak, en apoyo a los profesores contratados de la Universidad del País Vasco .

5 de diciembre.- Falleció a los 67 años, José Mari Gorrotxategi Iturain, esposo de María Pilar Ormabera .

Falleció en accidente de circulación Felipe Mauricio Iza Sorondo "Mauri", esposo de Ana Gómez .

Comenzó la muestra "Teatro en Rentería", organizada por las Escuelas Municipales de Teatro de Lasarte, Donosti, Andoain, Hernani, Tolosa y Rentería, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento renteriano, la Diputación y el Instituto de la Juventud del Ministerio de Asuntos Sociales .

Presentada oficialmente la exposición del Avance de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de la Villa de Rentería . En este acto estuvieron presentes Juanjo Zubimendi (Diputado Foral de Urbanismo), Miguel Buen (alcalde), Luis M^a Oyarbide

(presidente de la Comisión de Urbanismo) y los concejales Antonio Murillo y Agustín Aguirre .

8 de diciembre.- X Xenpelar Saria en la Sociedad Gaztedi, en el 121 aniversario de la muerte de Francisco Petrirena "Xenpelar", venciendo Ion Maya de Zumaia . El concurso estaba organizado por Ereintza Elkartea .

Homenaje a 26 octogenarios en el Hogar de Jubilados de Olibet, con la asistencia del alcalde Miguel Buen, la presidenta de la Comisión de Bienestar Social Avelina Jáuregui, el párroco de la Asunción José Mari Munoa y el organista de dicha parroquia Jesús Querejeta . Como dato curioso, en la comida había tres generaciones de futbolistas : Joxe Cruz Berra Lasa (exjugador del Rapid FC), Jesús Mari Zamora (exjugador de la Real Sociedad) e Iñaki Sevillano (jugador del CD Touring) . Una nota triste, la octogenaria María Iñurrategui Múgica no pudo estar en este homenaje pues su esposo Ignacio Otegui Elicegui falleció esa misma noche .

9 de diciembre.- Manifestación del Colectivo Antimilitarista en apoyo del insumiso renteriano Jostexo Almandoz .

10 de diciembre.- Falleció, a los 84 años y en el día de su cumpleaños, Hermógenes Basterra Uralde, esposo de Natividad Peña y jubilado de V. Luzuriaga . Hermógenes fue portero de fútbol del Euskalduna y en 1929 pasó de ese equipo al Touring . En el año 47 fue llamado urgentemente por el Touring para jugar un solo partido contra el Rentería, que ganaron 5 a 1, ya que el portero titular Enrique Garatea, que cumplía la "mili" en Loyola, estaba arrestado .

12 de diciembre.- José Joaquín Gaytan de Ayala Zubiria, de 37 años y domiciliado en Getxo, resultó muerto al ser arrollado por un tren de cercanías en la estación de RENFE de Rentería .

Del 13 al 16 de diciembre.- Festival de Café-Teatro en Gipuzkoa, con la participación de "Ñake" de Gasteiz, "La Canyi" de Cataluña, "Lourviers" de Hernani y Koldo Ameztoy de Iparralde .

13 de diciembre.- Celebración del día de Santa Lucía en los locales de la ONCE de la calle Morronguilleta, con una misa celebrada por el capellán de la Residencia Municipal de Ancianos Juan José Durán .

Jorge Zabalegi y Agustín Makazaga "Makatxa", de la Sociedad Euskaldarrak, consiguieron el primer premio a "la salsa más sorprendente" en el II Concurso de Sociedades Gastronómicas de Euskadi - Antena 3 .

Falleció a los 80 años Miguel Elizondo Sarasola, viudo de Benita Calleja .

14 y 15 de diciembre.- Exito arrollador de la Coral Andra Mari en el Victoria Eugenia, interpretando la zarzuela de Pablo Sorozábal "Black el payaso", junto con la Orquesta del Conservatorio de San Sebastián . Destacaron los renterianos Itziar Martínez, su tía Mari Carmen Martínez, Ricardo Salaverria y José Mari Arbelaitz .

14 de diciembre.- Firma del protocolo de hermanamiento entre Tulle y Rentería, en la Sala Capitular de nuestro Ayuntamiento . El protocolo fue firmado por los dos alcaldes, Miguel Buen y Jean Combasteil .

Presentadas dos publicaciones municipales : un calen-

dario con fotos antiguas y una guía sobre los servicios que ofrece la Biblioteca Municipal .

Inauguración, en la Casa del Capitán, de la exposición de fotografías de deporte rural vasco, provenientes del Archivo de la Caja de Ahorros Provincial .

Homenaje, en sus bodas de plata, a la irakasle de la Ikastola Orereta, Lourdes Korta, esposa de David Gómara e hija del desaparecido Andoni, conocido por su seudónimo "Añarbe" y gran impulsor del teatro vasco en Ereintza, en los tiempos difíciles de la postguerra .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de Vicente López Jiménez .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por la detención en Iparralde del renteriano Iñaki Cantero Alberdi .

Rueda de prensa de HB criticando la labor realizada por EA, EE y PSE-PSOE en el tema del euskara .

Falleció a los 68 años, José Manuel Amieva, esposo de de Flora Perez, y ATS de Esmaltería Guipuzcoana y de la Seguridad Social en Rentería . José Manuel fue autor de algunos libros, consiguiendo un importante premio el año 1967 .

15 de diciembre.- En las pistas de Gabierrota, tercera jornada de los Campeonatos Escolares de Atletismo, organizados por la Diputación y el Club Atlético Rentería .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa del atentado que costó la vida a un Policía Municipal en Amorebieta .

Finales del X Campeonato de Pelota organizado por Landare Elkartea, con la presencia del presidente de la Federación de Gipuzkoa .

16 de diciembre.- Cross escolar de Gipuzkoa en la playa de la Concha, destacando la victoria en la categoría infantil femenina de Nagore García del Colegio Telleri . La victoria por centros escolares recayó en el Colegio Telleri y por clubs en el Club Atlético Rentería .

El Colectivo Antimilitarista protagonizó una pantomima contra la mili, "adornando" los árboles y farolas de la Alameda con zapatos y botas .

La periodista japonesa Tomko Takhashi realizó un reportaje sobre "Arte joven vasco" en Galería Gaspar, rodeada de varios artistas .

18 de diciembre.- El Tribunal de Apelación de Poitiers dio su veredicto en el juicio por la extradición de Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" .

Del 19 al 22 de diciembre.- Actividades pedagógicas de teatro, a cargo del Taller Amateur 2 y 1 de la Escuela Municipal de Teatro y del Colegio de Educación Especial Santo Angel de la Guarda .

20 de diciembre.- El propietario del Pub Ned Land sacó de su interior un paquete sospechoso que hizo explosión minutos después .

Falleció a los 60 años Ana Mari Esteban Samarginaga, esposa del jubilado de La Papelera Juan Mari Arozena .

Concierto en la Iglesia de los Capuchinos a cargo de los Coros Orereta y Oinarri, la Coral Andra Mari, y la participación como recitadores de Antontxu Sainz y señora .

21 de diciembre.- Aprobado el Presupuesto de

Ayuntamiento, con los votos en contra de HB y del concejal no adscrito y la abstención del PNV .

La Corporación ofreció un lunch a todos los trabajadores del Ayuntamiento .

Feria de Santo Tomás, que por tercer año consecutivo organiza AEK Xenpelar Euskaltea, rifándose el cerdo "Manolito" de 200 Kgrs. de peso .

Se dio a conocer, en la Casa Xenpelar el fallo del "II Bertso Papera Hermanos Zapirain", organizado por Eskola Bertso Xenpelar con la colaboración de la Comisión de Euskara del Ayuntamiento . Venció Xanti Zabala "Lexo", con su trabajo "Norantz goaz" . El segundo premio recayó en Antton Cazabon con "Errenteriarri" . En la categoría de menores de 18 años venció J.L. Urdangarin con "Erregeari karta" . En la entrega de premios actuaron los bertsolaris Xabier Amuriza y Jon Lopategi .

Falleció, a los 91 años, José Antonio Berrondo Carrera del caserío Erdiko-etxea .

22 de diciembre.- Teatro en euskara a cargo del grupo "Geroa" de Durango .

El cuarto premio de la Lotería de "El Niño" correspondió al número 6.639, vendido por Feli Macazaga y Koro Arribabalaga de la Administración nº 1 de la calle Capitán-enea.

Fue quemado, intencionadamente, el gigantesco olentzero instalado en la Plaza de los Fueros por los monitores de los locales de jóvenes .

23 de diciembre.- Falleció, a los 55 años, Patxi Portu Telletxea, esposo de María Asunción Zurutuza, trabajador de Tajo y ex-propietario del Bar Portu de la calle Santa Clara .

Sexta feria de Santo Tomás, organizada por la Asociación de Vecinos de Beraun .

26 de diciembre.- Unos jóvenes encapuchados produjeron un incendio en el concesionario de Citroën de Beraun .

27 de diciembre.- Diez jóvenes fueron detenidos y acusados por el Gobierno Civil de producir la quema del concesionario de Citroën en Beraun, la de unos vagones del Topo y de otros hechos . Estos diez jóvenes fueron : Ibón Ortega, Sergio Arbelaz, Iñaki y Pedro Legorburu, Arnatz Ibarguren, Agustín Azaldegui, Mikel Prieto, Iñaki Hernández, Ibón Franco e Igor Zubiarrantz . Tres de ellos fueron puestos en libertad y el resto trasladados a Alcalá Meco . El día 30 se les hizo un recibimiento en Herriko Enparantza .

Manifestación, convocada por las Gestoras Pro-Amnistía, en protesta por las detenciones efectuadas por la Guardia Civil . A su término, fue destrozada la estación de RENFE .

El Ayuntamiento, por tercer año, invitó a comer a los corresponsales locales, no estando presentes los representantes de HB ni del PNV, así como el concejal no adscrito .

28 de diciembre.- Cinco autobuses salieron para Herrera de la Mancha y otros hacia París, en apoyo de los presos vascos .

Falleció en Lezo, a los 66 años, José Ramón Cuesta Mora, esposo de Pepita Garmendia y padre del Guardia Municipal y preso, Peio .

XLIV Concurso Provincial de Villancicos en el Polideportivo Municipal, organizado por Ereintza Elkartea, con

el patrocinio de Diputación, Ayuntamiento, Kutxa y la colaboración de Yosu Instrumentos Musicales . En infantil, venció el Coro Hoieteirtz Txiki de Tolosa, siendo el villancico más original el del Padre Lazcano "Izarra Irteztzon" cantado por el Coro Izotz Txiki de Oiartzun . En la categoría de adultos venció el Coro Kaxkabeltz, siendo el villancico más original el de Boni Iparragirre cantado por el Coro Xunprino . El concurso fue presentado por Xabier Olascoaga . En la entrega de premios estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el Diputado Foral de Presidencia José Mari Lete, David Gómara de la Kutxa, Jone Idiazábal de Ereintza y Peio Illaramendi presidente de la Federación de Coros Guipuzcoanos .

28 de diciembre.- En el Ayuntamiento de Oiartzun, su alcalde Jon Iñarra casó a los renterianos Mikel Otegui Arbiza y Pili Saez de Eguilaz Inciarte, actuando como testigo Itziar Macazaga de la Discoteca Bingen . Mikel, cocinero de profesión es hijo de Boni, añorado y desaparecido director de esta revista OARSO.

31 de diciembre.- Salieron las Coplas de Año Viejo de Ereintza Elkartea, dirigidas por Josetxo Oliveri, con el koplari Kosme Lizaso, el acordeonista Iñaki Altuna y los txistularis de dicha Sociedad .

Comenzó una acampada en Artikutza organizada por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

Tras las uvas de medianoche, música en la Alameda a cargo del grupo Arkaitz .

1 de enero de 1991.- Viaje a Andorra para esquiar organizado por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

3 de enero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la muerte del Gobernador Militar en funciones .

La Guardia Municipal detuvo a cuatro jóvenes acusados de robar varios coches .

5 de enero.- A causa de un escape de butano, con su consiguiente explosión, se produjeron diversos destrozos en el Bar Larzábal, resultando heridos su propietario Koldo Berra Salsamendi, su esposa y un cliente, Luis Berazaloa .

Un religioso pasaitarra, domiciliado en Ciudad Real, abandonó asustado su coche, cortándose el tráfico y desalojándose las viviendas cercanas, porque creyó escuchar el tic-tac de un reloj y ver cables sospechosos a la izquierda de la guantera . Dos miembros del equipo de desactivación de la Policía Nacional abrieron las puertas y devolvieron el coche a su propietario, tras comprobar la inexistencia de una bomba .

Dos cabalgatas de Reyes, una organizada por la Asociación de Vecinos Ongi Etorri de Beraun, siendo los Reyes José David Picos, José Astorga y Joaquín Magro; y la otra por la Asociación Juvenil Olaberri, siendo los Reyes Javi, del Bar Irrintzi, Joxan, del Bar Kapikua de Hondarribi y Perico, del Oarso . Acompañaron a esta segunda cabalgata la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, que interpretó "Deba" de Pablo Sorozábal, y la fanfarre Iraultza .

Falleció Mari Cruz Gaztañaga Etxeberria del caserío Elbitxuri y viuda de Juan Galardi Astola . Mari Cruz era limpiadora del Ayuntamiento .

6 de enero.- Actuación del grupo de teatro Jake Mate en solidaridad con el insumiso renteriano Josetxo Almandoz .

Falleció a los 62 años, Pilar Lete Azaldegui, esposa de Gabino Larrain, jubilado del Ayuntamiento y ex-utillero del CD Touring .

Apertura de la sección infantil de la Biblioteca Municipal en la tercera planta de Niessen .

10 de enero.- Inauguración en la Sala de Exposiciones Municipal Xenpelar de una interesante muestra de dibujo, pintura y escultura a cargo de Alberto Vázquez .

Un grupo de deportistas renterianos manifestaron su indignación por la no contemplación de un "bide-gorri" en el Avance de las Normas Subsidiarias .

Falleció a los 42 años el fontanero municipal Manuel Manchado Velasco .

11 de enero.- La Comisión de Gobierno acordó la cesión de la vivienda municipal sita en el nº 1 de la Plaza Urbía a la Coordinadora de Mujeres . Así mismo, asignó de forma provisional a los cabos de la Guardia Municipal José Juan López y José Antonio Ugartemendia las funciones de Jefe del Servicio de Investigación y Responsable de Operaciones y Vigilancia del Territorio, respectivamente .

Falleció en Pasaia a los 76 años, Ignacio Maritxalar Zamora, esposo de Rosario Picaza y cuñado de Engracia Urrutia, viuda de José Picaza, flauta de la Banda de Rentería .

Bodas de oro matrimoniales de Eusebio Zabala del caserío renteriano Biringarate Goikoa y Francisca Irastorza de Goizueta .

Manifestación de estudiantes, convocada por Ikaile Abertzaleak, en protesta por las detenciones efectuadas el pasado día 26 de diciembre .

Se comenzó la colocación de una nueva pasarela sobre el río Oiarzun, a cargo de la empresa Aisa y con un presupuesto de 35 millones . Esta pasarela unirá más a lezotarras y renterianos .

12 de enero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de un ciudadano en Vizcaya .

Rueda de prensa de Izquierda Unida criticando el Avance de las Normas Subsidiarias, así como los sueldos del alcalde y de los concejales liberados .

La Comisión Local contra la Guerra del Golfo hizo una llamada para acudir a la manifestación que se celebrará en Donostia .

13 de enero.- El judoka del Gimnasio Sayoa Javier Ayestarán consiguió la medalla de bronce en el campeonato de Euskadi celebrado en Sestao .

Imanol Dadié, del Club Atlético Rentería, consiguió la medalla de plata en los campeonatos de Gipuzkoa de atletismo celebrados en Anoeta. Por su parte el renteriano del Club de la Real Sociedad, Javi Pascual, consiguió la de oro .

El periódico Egunkaria dedicó un recuerdo especial al bertsolari renteriano Xenpelar en el 156 aniversario de su nacimiento .

14 de enero.- Comenzó a funcionar el Centro TCLA (Centro de Formación de Nuevas Tecnologías) en el Parvulario de Gaztaño .

15 de enero.- Dos manifestaciones contra la guerra del

Golfo, una estudiantil por la mañana y otra a las ocho de la tarde .

Se dio a conocer el fallo favorable a las sentencias de los dos últimos juicios de extradición contra el renteriano Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" .

Huelga de "brazos caídos" de la Guardia Municipal, en protesta por la no renovación de contrato a un Guardia Municipal . Al recibir una contestación satisfactoria por parte del Delegado de la Guardia Municipal, Federico Alfonso, depusieron su actitud .

El Club de Balonmano Telleri de segunda división se disolvió por falta de medios económicos, según manifestó su entrenador Mikel Juárez .

17 de enero.- Una comisión formada por Asociaciones de Vecinos, Sociedades deportivas y culturales, y comunidades de propietarios presentaron, en la Sociedad Niessen, a los informadores locales las 6.005 alegaciones presentadas a las Normas Subsidiarias .

Manifestaciones contra la guerra del Golfo, quemándose al final de una de ellas una bandera norteamericana .

18 de enero.- La Comisión de Gobierno adoptó diversos acuerdos : adquirir a la empresa Resa Guipuzcoana un camión cisterna, adjudicar (con la abstención del concejal de EA Luis M^º Oyarbide) el contrato para la ejecución de obras de habilitación del sótano del Polideportivo Municipal como gimnasio a la empresa Agroman, y ceder en precario el uso de la vivienda municipal sita en el nº 2 de la Plaza Urbía a la Asociación de Familiares de Alcohólicos Anónimos .

La Coordinadora para la Prevención y contra el Tráfico de Drogas condenó, mediante una nota, la puesta en libertad de una joven acusada de traficante, responsabilizando al Alcalde .

19 de enero.- El Touring empató en el campo de Gal (Irún) contra el Real Unión, destacando la entrega de la prima que debían cobrar (47.500 pesetas) a Koldo Berra como solidaridad por la explosión que el pasado día 5 de enero destruyó el Bar Larzábal .

Tamborrada del Colegio Público Beraun .

Falleció en Pamplona, a los 89 años, Joaquín Etxeberria Chantaignar, de Gaztaño, jubilado de Niessen y padre de Josetxo .

24 de enero.- Paros parciales en algunas industrias del pueblo en contra de la guerra del Golfo, manifestaciones y apagón con ruido de cacerolas, sartenes, etc...

25 de enero.- Concierto de música renacentista en la Sala Capitular a cargo de la Coral de Cámara de San Sebastián, compuesta por miembros de diversos países dirigidos por María Pilar Otxoa de Eribe .

26 de enero.- Por 15º año consecutivo se juntaron muchos de los que nacieron, vivieron o todavía viven en la calle Sancho Enea, en la Sociedad Gure Toki para cenar .

28 de enero.- El Pleno del Ayuntamiento aprobó, con el voto en contra de HB, una moción a favor de la construcción de la autovía Gipuzkoa-Navarra .

29 de enero.- Comenzó en el Ayuntamiento la recogida de información e impresos para poder optar a una vivienda

de promoción pública de las que se estaban construyendo en el barrio de Capuchinos .

30 de enero.- El Pleno del Ayuntamiento renteriano aprobó, con el voto en contra del PSE-PSOE y la abstención de EE, una moción presentada por el Colectivo Antimilitarista sobre el consejo de guerra al que será sometido el insumiso Josetxo Almandoz . También se aprobó, con el voto en contra de HB, la oferta de empleo público para 1991 . Por otra parte, se desestimó, al votar a favor HB, en contra el PSE-PSOE y EE, y absteniéndose EA y el concejal no adscrito, una moción de la Comisión Local contra la guerra del Golfo .

1 de febrero.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el asesinato de un ex-guardia civil en Bilbao .



Coro de Santa Agueda, del Ereintza Elkarte en el Bar Magdalena

Inauguración del Pub Cyne Reyna, donde antes estaba instalado el Bar Alameda .

Por sexto año consecutivo, salió la comparsa de caldereros del Colegio Público Beraun, siendo su reina Fran Gómez Morato .

2 de febrero.- El alcalde Miguel Buen casó a M^a del Mar Beloqui, hija del empleado municipal Marino, con Ginés Cazorla García .

Por décimo año, salió la comparsa de caldereros de la Asociación de Vecinos de Alaberga, dirigida por Josetxo Ule, siendo la reina Angel Hernández y las damas César García "Bombero" y José Luis Urrutia . En la Alameda hubo una actuación del conjunto musical Banda Nocturna de Burgos .

En la IV Feria de Teatro de Donosti, actuó el grupo de teatro renteriano UR, con su obra titulada "Antihéroes" .

El Comité de Empresa del Ayuntamiento denunció la actitud del tripartito (PSE-PSOE, EE y EA) de abonar al arquitecto municipal 4.215.750 pesetas como honorarios por su trabajo en las Normas Subsidiarias .

3 de febrero.- Falleció en Bayona, donde residía desde hace 40 años, Micaela Vicente Navascués, viuda del irunés Jerónimo López .

4 de febrero.- Coplas de Santa Agueda . Por primera vez salieron los alumnos de solfeo de Errenteria Musical . Los otros dos grupos fueron el de Landare, con dos koplaris, trikitrixas y txistularis, y el de Ereintza, con el bertsolari-koplari Kosme Lizaso, el acordeonista Iñaki Altuna y txistularis . Ereintza dedicó tres paradas, con coplas dedicadas a la guerra a

del Golfo, a las casas torre de Torrekua y Morrontxo, a la Peña Cultural Amulleta y a Juanito Iraeta, ex-propietario del Bar Onena .

5 de febrero.- Falleció a los 86 años, Fulgencio Merino Martínez, viudo de Carmen Herrainz, conocido carpintero y que fuera vendedor ambulante de los añorados carritos de la Alameda, expropietario del Bar Venecia (junto al desaparecido Colegio de los Frailes) . Se hizo famoso por una irónica fotografía publicada en La Voz de España, en la que se le veía subiendo delante de la puerta del Bar Venecia, en una de las riadas, como si de un canal de los existentes en esa ciudad italiana se tratara .

6 de febrero.- Falleció a los 55 años, Coro Arbelaitz Mitxelena, hermana de Joxean, miembro del Consejo de Redacción de esta revista .

Del 7 al 12 de febrero.- Carnavales con frío, hielo, lluvia y nieve . Tradicionales dianas de txistularis e instrumentos de metal . Azeri Dantza a cargo de Ereintza Dantza Taldea y el insustituible "astoa" Beltza del caserío Morrontxo, junto con los Euskaltegis de AEK Xenpelar y Ortzadar . Baile en el Polideportivo, organizado por la Comisión de Bienestar Social . Desfile de las comparsas de Ikastola Langaitz ("Frutas"), Instituto Koldo Mitxelena ("La samba"), Ereintza-Erne ("Chacha-cha"), Asociación de Vecinos Gurekin de Izteta (con dos comparsas, "Cantando bajo la lluvia" y "Tango bat"), Asociación Juvenil Gaztedi ("Payasos"), Colegio Público Beraun ("Euskal Ihauteriak") y el Colegio Público Basanoaga ("Alicia en el país de las maravillas" . Verbenas y, por fin, el entierro de la sardina, con la participación de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana y la cofradía de tambores de Amulleta . Ereintza-Erne consiguió el segundo premio de comparsas en el carnaval donostiarra .

9 de febrero.- Falleció a los 82 años Martina Miguel García, viuda de Mateo Sarasola y madre de la profesora de EGB Milagros .

10 de febrero.- Campeonatos de Euskadi de Judo en la categoría sub-21 masculino y femenino, y sub-17 masculino, en el Polideportivo, organizados por el Gimnasio Sayoa, con la presencia de presidentes de las distintas Federaciones y del alcalde .

12 de febrero.- Reparto de premios, en el Gaspar, del XII Concurso de Máscaras de Carnaval, por parte de José Mari Arcelus, Pepi Macazaga y su hija Tatiana . El primer premio recayó en Sergio Santamarta, el segundo en Javi y Angel, el tercero en Arrate Egaña, el cuarto en Jon, el quinto en Xabier Jocano y el sexto en Altxu . Al final se proyectó la película "El satiricón" en honor de Federico Fellini .

Falleció a los 69 años Julio Irasuegui Otal, esposo de Mari Urteaga y padre del ex-concejal de EE Mikel . Julio fue profesor del Instituto Ciudad Laboral Don Bosco .

Huelga de los empleados del Ayuntamiento en contra de la guerra del Golfo .

La Fiscalía de la Audiencia Nacional pidió la apertura de juicio oral contra el renteriano Carlos Ibarguren Aguirre por su pertenencia a ETA .

13 de febrero.- El Comité Local contra la guerra del Golfo realizó una protesta ante las instalaciones de CAMPSA .

14 de febrero.- El responsable de política municipal de HB de Gipuzkoa y los concejales Inziarte e Insausti dieron una rueda de prensa para explicar su alternativa a las Normas Subsidiarias .

15 de febrero.- Federico Alfonso, delegado de la Guardia Municipal, y Juanjo Briega, responsable de Protección Civil, presentaron a los informadores locales de la puesta en marcha de los servicios municipales de Protección Civil .

Presentación en la Sala Capitular, por parte del alcalde Miguel Buen, de la obra de José Ramón Cruz Mundet "Rentería en la crisis del Antiguo Régimen 1750-1845", tesis doctoral que defendió nuestro vecino José Ramón en la Universidad Autónoma de Madrid el 10 de mayo de 1990, obteniendo un sobresaliente "cum laude" .

16 de febrero.- José Luis Ansorena, en representación del Archivo de Compositores Vascos-Eresbil, recogió la medalla de plata al mérito de las Bellas Artes concedida por el Ministerio de Cultura .

Manifestación, convocada por el Colectivo Antimilitarista, contra el cuartel de la Ertzantza . Se produjeron diversos enfrentamientos entre los manifestantes y los denominados "beltzas" . El fotógrafo de El Diario Vasco fue obligado por la Policía Autónoma a rebobinar su cámara y a abandonar el lugar .

Falleció a los 58 años Jesús María Arrastia Silanes, esposo de Javiera Aguirre y padre de Mikel, que murió al arrojar-se desde una ventana cuando iba a detenerle la Guardia Civil .

17 de febrero.- Encerrona en la Parroquia de la Asunción en contra de la autovía.

20 de febrero.- Recibimiento al joven de 17 años Javier Zuriarrain, organizado por la Gestora Pro-Amnistía .

21 de febrero.- Presentación del cartel y bases de la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, organizada por la Sociedad Euskaldarrak .

El Padrón Fiscal aprobado inicialmente por la Comisión de Gobierno para 1991 del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos asciende a un total de 101.262.288 pesetas .

23 de febrero.- Inauguración oficial de la nueva sede de la Asociación de Fomento Cultural, en el nº 8 de la calle Zubiaurre, donde estaban antes las oficinas de Bodegas Oarso . Durante 29 años esta Asociación estuvo en el nº 4 de la calle Irún . Acudieron los concejales Adrián López (en representación del alcalde), Jon Arriaga y Agustín Aguirre, que además es socio de Fomento . Su presidente, Txema Ribera, enseñó las dependencias y recalcó que se iban a volcar en el fomento del ajedrez y de la fotografía .

Jesús Capo, que se encontraba en Rentería y residente en Chile desde el año 59, vino a recoger el primer premio de novela corta "Ciudad de Cáceres" . Este premio estaba organizado por la Universidad de Extremadura y patrocinado por la Diputación de Cáceres . Su obra "El cañón" está basada en un tema socio-político vanguardista .

26 de febrero.- Concierto de la Banda de Txistularis

de Donosti en Gaztedi, dirigido por José Luis Ansorena , de la que es miembro el renteriano Olegario Eizaguirre Esnaola .

Colocación de nuevos contenedores para la recepción de vidrio, sin separar colores .

La presa renteriana Maribi Arrizubieta fue trasladada de la prisión de Pontevedra a la de Yserías, y posteriormente a la de Nanclares de la Oca .

27 de febrero.- A propuesta de la Comisión ENBA, el Pleno del Ayuntamiento, con la oposición de HB y del concejal no adscrito, aprobó el proyecto de normalización del uso del euskara en el Ayuntamiento .

1 de marzo.- En la Casa del Pueblo se dio a conocer a los medios informativos locales la designación, por parte de la Asamblea Local del PSE-PSOE, de Miguel Buen como candidato a la Alcaldía en las próximas elecciones municipales .

2 de marzo.- Representaciones de teatro, organizadas en el Frontón Municipal por el Colectivo Antimilitarista, a cargo de los grupos de teatro "Jake Mate", "Hika", "Tunantes del norte" y "Picor", y de los grupos musicales "Matraka", "Comando 9 mm." y "La Parrera" en solidaridad con el insu-miso renteriano Josetxo Almandoz .

A los 82 años falleció María Mañueco Buera, viuda de Pedro Barés, jubilado de Gráficas Urezbea y ex-directivo fundador, en la postguerra, del CD Touring, y abuela de Pedro Barruso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Deusto en el campus de Gipuzkoa (EUTG) .

En las finales del XIV Campeonato de Mus, organizado por la Sociedad Alkartasuna, venció la pareja formada por Pío Santos y Juanjo Gamborena .

2 y 3 de marzo.- Campeonatos de Euskadi y de Gipuzkoa de Atletismo en Pista Cubierta, en Anoeta . En la categoría junior los atletas del Club Atlético Rentería consiguieron una medalla de oro y cuatro de plata en los Campeonatos de Gipuzkoa y tres de bronce en los de Euskadi .

4 de marzo.- Comenzó la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, organizada por la Sociedad Euskaldarrak, con 17 sociedades de Rentería, 2 de Lezo, 2 de Oiartzun y 1 de Pasaia . Este día cocinaron Carlos Martín y José Ignacio Lizarazu (de la Sociedad La Armonía de Pasaia) su cazuela "calabacines rellenos"; Isaac Sánchez y Alfonso Pañero (de la Sociedad Kilkerrak de Rentería): "pimientos rellenos de bacalao"; Angel Hurtado y Andrés Blanco (de la Agrupación Taurina Hermanos Camino de Rentería) : "caldereta de corde-ro" . El público degustó vino de las Bodegas Oarso y pinchos del Restaurante Izadi . El jurado estuvo compuesto por Mauricio Urrutikoetxea, Javier Sobró, director y profesor de la Escuela Superior de Cocina de Donosti, y Josetxo Lizarreta, del "txoko del gourmet" de Donosti .

7 de marzo.- Actuación de Iñaki Salvador, al piano, y de Javier Colina, al contrabajo, en el Pub De Cyne Reyna .

Un tren arrolló a dos jóvenes en la estación de RENFE de Lezo-Rentería, resultando muerto uno de ellos - natural de Oiartzun - y herido grave el otro, de Rentería .

8 de marzo.- Diversos actos, proyecciones de películas, cenas, etc..., en el Día Internacional de la Mujer .

El alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, el coordinador de Cultura y Educación

Juan Carlos Merino y dos representantes del Centro Extremeño de San Sebastián dieron a conocer a la prensa el programa de la "I Semana de Extremadura en Rentería". En nuestra Villa están censados 3.143 nacidos en esa región. Esta Semana estuvo organizada por el Ayuntamiento, y patrocinada por las Diputaciones de Cáceres y Gipuzkoa.

9 de marzo.- Representación en Niessen de la obra de Alfonso Vallejo "Gaviotas subterráneas", a cargo del grupo de teatro pasaitarra Topo.

El Touring perdió en Getxo por 2 a 1, colocándose peligrosamente a dos puntos del colista Zarautz.

Presentación del equipo infantil ciclista "Don Jamón-Laguntasuna" del barrio de Gabierrota.

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a un ciudadano en Valencia.

Falleció a los 69 años Juan Cruz Galarraga Letamendia, esposo de Emilia Lasa y propietario del Bar Euskalduna, anterior Bar Juli. Por su constitución, leñador de Beizama, se le llamaba amistosamente "King-Kong".

10 de marzo.- Se celebró la segunda jornada de la Liguilla de Trainerillas de Gipuzkoa en el río Oiartzun, venciendo en la categoría infantil Orio, en cadetes Illumbe, en juveniles Getaria y en seniors Santurce.

En Aritxulegi, con motivo del décimo aniversario de la muerte de Telesforo Monzón, HB organizó un acto en recuerdo de todos "los gudarís de ayer y de hoy", plantando 145 robles figurando en cada tronco el nombre y la fecha en que murieron, entre ellos los renterianos Perurena, Arrastia, etc...

11 de marzo.- Falleció, a los 88 años, Asensio Larruzkain Mitxelena, viudo de Rosario Iza, del caserío Olalde-Tolare de Fandería.

Concierto de la Coral Andra Mari en el auditorium de la Delegación de la ONCE de Madrid, con la presencia del alcalde Miguel Buen y del presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga.

13 de marzo.- Segundo concierto en Madrid de la Coral Andra Mari en el Auditorio Nacional de Música, con la Orquesta Nacional y bajo la batuta de Luis Izquierdo. Este concierto estaba enmarcado dentro del I Ciclo de Música Española de la Orquesta Nacional de España y actuaron como soprano Enriqueta Tarrés, alto Miro Morera, tenor David Rendall y barítono Enrique Baquerizo.

El Ayuntamiento contrató a la empresa GEISA S.A. con el fin de poseer unos datos concretos sobre las necesidades de vivienda y la situación económica de los renterianos y para así efectuar una adecuada gestión y planificación de las viviendas que se construirán en la zona de Fandería.

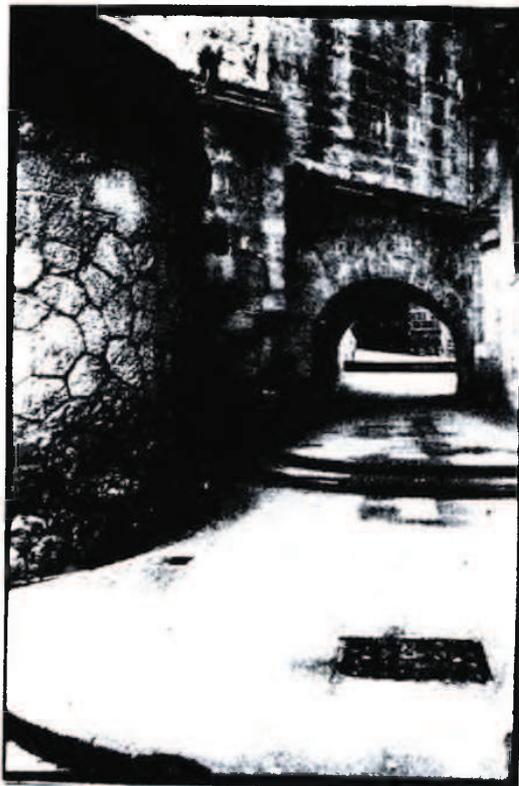
14 de marzo.- Coincidiendo con el Día del Consumidor, la Delegación Local de la Unión de Consumidores de Euskadi realizó una campaña informativa en el Mercado Municipal.

El alcalde y el delegado de la Guardia Municipal, Federico Alfonso, dieron a conocer a los informadores locales cual había sido la sentencia de los Tribunales contra José y Palmira Gabarri Jiménez, detenidos por la Guardia Municipal en el caserío Izuztegi de Oiartzun. En este juicio el Ayuntamiento se había presentado como acusación particular.

Tras las gestiones realizadas por el bibliotecario muni-

pal Iñigo Sanz de Ormazabal con la directora de la Biblioteca de la Agencia Española de Cooperación Internacional, M^a

VI GASTRONOMIA LEHIAKETA



Egunak 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14
1991ko Martxoa
ERRENTERIA

Carmen López Hoyos, se recibió un lote de casi un centenar de libros, cuya temática se refiere a la historia y cultura de los países hispanoamericanos.

Semana del Arbol en Rentería para los alumnos de 5º y 6º de EGB, organizada por el Consejo Escolar Municipal.

Del 14 al 22 de marzo.- Actuaciones, organizadas por el Consejo Escolar Municipal, del grupo de teatro y danza de Gasteiz "Traspasos" en los colegios de la Villa con su obra "Caballos al viento".

15 de marzo.- Falleció, a los 88 años, Purificación García Torres, viuda de Gabino Zarranz, músico y directo que fue de la Banda Municipal y de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana.

16 de marzo.- Pasaron de 400 los comensales en la cena popular extremeña que tuvo lugar en el Polideportivo Municipal. Después de la cena actuó el cantautor Pepe

Extremadura . La cena y el concierto estuvieron presididos por el alcalde Miguel Buen, concejales renterianos, el alcalde de Monroy Jesús Suárez, el presidente de la Diputación de Cáceres Manuel Veiga, el presidente de las Casas Regionales de Gipuzkoa José Antonio Vilaboa, y los presidentes y directivos de las Casas de Extremadura de Donosti y Gasteiz . El alcalde Miguel Buen entregó al presidente de la Diputación de Cáceres un plato con el escudo de la Villa y el libro "Rentería en la crisis del Antiguo Régimen" de José Ramón Cruz Mundet. Por su parte, el presidente de la Diputación de Cáceres le entregó el libro "Cáceres, patrimonio de la humanidad" . La cena fue preparada por Angel Sánchez, que regenta el bar de la Asociación de Vecinos de Beraun .

Del 17 al 19 de marzo.- Bodas de plata de la Parroquia de San José Obrero de Iztietia, con un homenaje a Anselmo Arrieta, primer párroco y actualmente misionero en Ecuador .

17 de marzo.- Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a un Guardia Civil en Donosti .

18 de marzo.- Se suspendió el juicio contra la Ertzantza por el atropello del renteriano Miguel Blanco Lasquibar "Txuri", a resultas del cual le tuvo que ser amputada la pierna izquierda .

19 de marzo.- El jugador oiartzuarra Juan Carlos Roteta fichó por lo que quedaba de temporada por el Touring, como refuerzo para salvar el descenso .

20 de marzo.- Rueda de prensa de la Ikastola Orereta para dar a conocer el informe presentado al Ayuntamiento protestando por el incumplimiento del compromiso de construcción de un centro escolar en el solar de Lino o en Urezbea-Esmaltería .

El Ayuntamiento donostiarra instó a los responsables de las canteras Buenavista y Artxipi-Arria para que en adelante sus camiones utilicen el vial de acceso que discurre por el término municipal de Rentería, así como el denominado puente de Beraun .

22 de marzo.- Aprobadas las Normas Subsidiarias, con el voto en contra de HB y PNV . En este mismo Pleno se aprobó por unanimidad solicitar a la Diputación Foral de Gipuzkoa la reversión de la documentación municipal entregada por el Ayuntamiento de Rentería, en 1951, siendo alcalde Juan Los Santos Garayalde .

Korrika-7 . Dulzaineros y danzas a cargo de Ereintza Dantza Taldea . Kantaldia en la Alameda a cargo de Mikel Markez, Ainhoa Permatx y nuestro paisano Peio . Por la noche hubo una "txerri afaria", con la colaboración del Restaurante Versailles, Bodegas Oarsoak, panaderías Aduriz y Lekuona, y sidrería Egiluze . Tras la cena, verbena con el grupo de Iparralde Izan .

23 de marzo.- Jaialdi infantil como continuación de los actos programados por la Korrika . Iruaitza representó una antigua boda en la Basílica de la Magdalena . La Korrika pasó a las doce de la noche, procedente de Lezo . Para finalizar, gausa en Oiartzun a cargo del grupo Trakets .

Jornada clasificatoria del V Campeonato de Gipuzkoa de Aurrerku Gipuzkoano Infantil, en el Frontón Municipal organizado por Landare, con la colaboración de los txistularis de la

sociedad sanjuandarra Itxasmendi .

Cena clausura en Euskaldarrak de la VI Muestra Gastronómica de Sociedades de la Zona, preparada por los profesores Xabier Martínez y Julián Alberdi, y los alumnos Iñigo Esnaola e Ibón Iturbe, de la Escuela Superior de Cocina de Donosti . Los ganadores fueron Juanjo Gil Lizarralde y Xabier Arcelus de la Sociedad Euskaldarrak, segundos José Mari Mendiburu y Ricardo Lasa de la Sociedad Gau Txori, terceros Nico Garbizu y Ramón Aznar de la Sociedad Tiñelu de Lezo . Los dos premios especiales, al mejor plato elaborado con productos derivados del pato y al plato más específico de Sociedad, recayeron en Euskaldarrak y en Gure Leku de Galtzaraborda, respectivamente . Los premios fueron donados por el Ayuntamiento de Rentería, Galería Gaspar, Whisky Cutty-Sark y Bodegas Lan .

La Mesa Nacional de Euskal Dantzarien Biltzarra se reunió en la Peña Cultural Amuletta .

24 de marzo.- Finales del V Campeonato de Gipuzkoa Infantil de Aurrerku Gipuzkoano . En la categoría de 7 a 11 años, venció Aritz Salamanca de Lezo, segundo Oier Imaz de Irún y tercero Mederi Urbisu de Lezo . En la categoría de 12 a 15 años resultó ganador Ibón Esquisabel, segundo Iker Murillo y tercero Jon Maya . El jurado estuvo compuesto por Angel Murua, de Euskal Dantzarien Biltzarra, Xexilio Gaztesi, antiguo dantzari renteriano, Mikel Hernández e Iñaki Gordejuela .

Concierto en los arkupes del Ayuntamiento a cargo de la Banda de Txistularis de Ereintza, bajo la dirección de Itziar Busselo, con la colaboración del bertsolari Karlos Aizpurua, el acordeonista Xabier Bengoetxea y el guitarrista Mikel Markez .

25 de marzo.- Ramón González Miranda, vecino de Iztietia, donó un lote de libros de medicina, así como algunos clásicos de la literatura de principios de siglo, a la Biblioteca Municipal .

La Agrupación Local del PSE-PSOE dio a conocer la lista con la que se presentará a las elecciones municipales . Los diez primeros nombres de la lista eran : Miguel Buen, Avelina Jáuregui, Adrián López, Federico Alfonso, Adrián Salvador, Francisco Javier Villanueva, José Astorga, Jesús Oficialdegui, Ana Isabel Oyarzabal y Carlos Sánchez .

26 de marzo.- Se declaró un incendio en el tercer piso izquierda del número 27 de la calle Orereta, que se propagó al tercer derecha y afectó al piso cuarto . Acudieron los bomberos de Diputación, que controlaron enseguida el incendio . En las viviendas afectadas vivían africanos de diversas nacionalidades y el edificio es uno de los más antiguos de Rentería, de la época medieval, conocido como Torrekuia .

La Asociación de Amigos del Teatro "Txema Zubia" galardónó, en el Victoria Eugenia, a Helena Pimenta de la Escuela Municipal de Teatro de Rentería .

La Ikastola Langaitz presentó en rueda de prensa la ampliación de sus instalaciones, realizada por los arquitectos Xabier e Iñaki Garbizu .

27 de marzo.- Falleció a los 46 años Luis María Berdasco Estévez .

Falleció, a los 77 años, Margarita Castelruiz Jesús, viuda de Francisco Cobos Aldezabal .

28 de marzo.- En Larzábal perdió el Touring por 2 a 3 contra el Aurrera de Ondárroa, la Junta Directiva se reunió tras el partido y cesó al entrenador José Antonio Solana, nombrando para este puesto a Julito Beldarrain, entrenador del Touring

Beti Ona en la Liga Juvenil de Honor . Como ayudante del entrenador nombraron a Ramón Etxabe "Txitxa" .

HB de Rentería hizo pública la lista de candidatos para las elecciones municipales . Los ocho primeros eran : José Luis Insausti, Malen Martínez, Carlos Murua, Aurkene Astibia, Bernar Lemos, Joxean Inziarte, Juanan Errandonea y Manu Ugartemendia. Este último se encuentra preso .

29 de marzo.- Viernes Santo . Vía crucis de Zamalbide al monte San Marcos y procesión desde la Asunción, con la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana, dirigida por Carlos Rodríguez .

30 de marzo.- Falleció a los 82 años Leocadia Huici Loiarde, viuda de José Zugarramurdi, madre política de Iñaki Goñi, director de la Coral Santa Cecilia de Donosti y jubilado del Banco Hispano Americano de Rentería .

31 de marzo.- Cohetes a primera hora de la mañana avisando que salían autobuses de los distintos partidos políticos para celebrar el Aberri Eguna; HB en Pamplona, EA en Gernika. PNV en cada capital y EE en Anoeta .

Falleció, a los 76 años, Joaquín Abel Martín Benito, esposo de Jesusa Urdampilleta y hermano de Jesús, restaurador del Prado y autor del cuadro de la ermita de Santa Clara .

1 de abril.- Los Verdes de Euskal Herria hicieron público un escrito en el que solicitaban a todas las fuerzas políticas y sociales un pacto social y ecológico .

Resultó muerto, tras caer del sexto piso de su casa, el joven de 29 años Ignacio Zapirain Echeveste .

3 de abril.- Falleció, a los 55 años, Edurne Pikabea Azkue, esposa de Pedro Múgica y madre de Marisa y Peio, ex-jugador del CD Touring .

Falleció, a los 79 años, Pastora Aizkorreta Arrieta del caserío Txirrita Bekoa .



Escultura del artista navarro José Ramón Anda, inaugurada el 13 de abril de 1991 con motivo de las Bodas de plata de la Ikastola "Orereta".

5 de abril.- Jon Arriaga (presidente de la Comisión de Cultura), Iñigo Sanz (Bibliotecario Municipal), Juan Carlos Merino (Coordinador de Cultura) y Juan Carlos Jiménez de Aberasturi (Archivero Municipal) giraron visita a las dos nuevas fonotecas, una instalada en la Biblioteca Municipal y la otra en

Villa Cristal .

Murió, en accidente de coche en Valladolid, el joven renteriano de 22 años Antonio Jodar Alza .

Del 6 al 27 de abril.- Campaña organizada por la Comisión de Euskara del Ayuntamiento .

6 de abril.- Las Gestoras Pro-Amnistía informaron de los siguientes traslados : Iñaki y Peio Legorburu de Alcalá I a Lugo, Mikel Prieto e Iñaki Hernández de Alcalá I a Alcalá II, Iban Ortega y Sergio Arbelaiz de Alcalá I a Cáceres y José Angel Alvarez "Monzón" de Lugo a Gijón .

9 de abril.- El PNV de Rentería presentó la lista con la que acometerá las elecciones municipales . Dicha candidatura está encabezada por Joxe Mari Erkizia Zabaleta, en su calidad de independiente .

11 de abril.- IU de Rentería presentó la lista con la que acometerá las elecciones municipales . Los ocho primeros de esta candidatura son : Antonio Murillo (exconcejal del PSE-PSOE), Norberto Cabeza, Elias Maestro, Antonio Lide, Isabel López Aulestia, José Aparicio, Ana Bueno y Alicia D'Anjou .

12 de abril.- Acto de hermanamiento en Tulle, con la presencia del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, los concejales Juan José López y Lorea Egaña, así como la Orquesta de Cámara de Errenteria Musical .

13 de abril.- La Ikastola Orereta, con varios actos deportivos y musicales, inauguró la escultura-anagrama de dicho centro, obra realizada por el escultor navarro de Bakaikoa, José Ramón Anda . Entre los invitados al acto destacamos al renteriano y consejero de Educación Iñaxio Oliveri Albisu, que fue presidente de esta Ikastola, al viceconsejero de Cultura Juan José González de Txabarri, al presidente de la Confederación de Ikastolas Antxon Campos, al alcalde en funciones

Adrián.López y concejales renterianos . El sacerdote José Mari Astigarraga bendijo la escultura . Los dantzaris de Ereintza rodearon la escultura y Mikel Mendizabal y Peio Urreagar (presidente de la Ikastola) cantaron bertsos dedicados a la escultura y al euskara .

Comida-homenaje a los socios mayores de 65 años en la Agrupación Taurina Hermanos Camino . En esta comida estuvieron presentes Michel Simón y Felipe Mailho (alcalde y concejal de la ciudad gala de Brocas), el presidente de la Peña Internacional Taurina Pepe Pehan, de la localidad francesa de Saint Lon Les Mines . El socio de mayor edad es Antonio Azabal Martín, natural de Cáceres y de 83 años .

Dos jóvenes renterianos fueron detenidos tras encadenarse en la estación donostiarra de RENFE, en protesta por las detenciones practicadas a los insumisos .

Del 13 al 21 de abril.- "I Jornadas de prevención y contra el tráfico de drogas", organizadas por la Coordinadora contra el Tráfico de Droga, con diferentes actividades en la Casa Xenpelar . Cuatro mesas redondas, el lunes sobre "Lucha popular contra el tráfico de drogas", el martes "Prevención comunitaria de las drogodependencias", el miércoles "Implicación de los Ayuntamientos en la lucha contra el tráfico de drogas" y el jueves "Problemática de la juventud en la realidad de Rentería" . El sábado hubo una manifestación . A la mesa redonda del miércoles estaban invitados los alcaldes de Lezo y Rentería, no acudiendo éste último para respetar el acuerdo tomado en Ajuria Enea de no debatir con HB .

15 de abril.- Falleció en la Residencia Municipal de Ancianos, a los 86 años, Albina Martínez, viuda de Enrique Martín Benito, que regentaron el Bar Magdalena y el Bar Gaztaño .

16 de abril.- Murió a los 23 años, en accidente de coche, M^a Josefa Redondo Vicente .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida a una joven de 17 años en Donosti .

17 de abril.- El alcalde Miguel Buen y el coordinador de Cultura Juan Carlos Merino recibieron en la Sala Capitular a 27 estudiantes del Instituto Católico Notre Dame, de la localidad bretona de Gouarec, que se encontraban en Rentería invitados por el Instituto de Bachillerato Koldo Mitxelena .

El equipo de Niessen se proclamó campeón de liga del Campeonato de Fútbol Playero de Hondarribia .

18 de abril.- El Touring en Berazubi empató a cero con el Tolosa, en Larzábal le ganó 3 a 1, por lo que se clasificó para jugar la final con el Real Unión .

EGUZKI denunció la situación de extrema contaminación que sufre la bahía de Pasaia, al tiempo que presentaron un estudio-alternativa .

19 de abril.- Manifestación en apoyo a los presos y refugiados, convocada por la Gestora Pro-Amnistía .

EA dio a conocer la candidatura que presentará a las próximas elecciones municipales . Los cinco primeros son : Luis M^a Oyarbide, Jon Ander Arrieta, Joseba Uria, Eli Olaziregi y Juan Ignacio Gurrutxaga .

Los librereros de Rentería no sacarán a la calle, como en años anteriores, sus libros, con motivo del Día del Libro, ante la falta de apoyo del Area de Cultura del Ayuntamiento .

20 de abril.- Concierto pedagógico a cargo de los alumnos de Errenteria Musical y de la Banda del Conservatorio, dirigida por Alberto Santos .

20 y 21 de abril.- Actuaciones del Taller Infantil de la

Escuela Municipal de Teatro y de la Orquesta de Alumnos de Errenteria Musical, que ofrecieron el espectáculo titulado "Titiro" .

Del 22 al 26 de abril.- Semana musical dedicada a "The Beatles", organizada por el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

23 de abril.- Inauguración oficial de la Sala Reina, ubicada donde se encontraba el añorado e histórico Salón Reina Victoria Eugenia . Fue proyectado un video realizado por encargo del Ayuntamiento sobre la historia de nuestra Villa, y realizado por Armando Dolader, siendo el texto de Andrés Ibarrola, y los cámaras Andoni Murua e Ion Telletxea . Tras esta proyección fue inaugurada la sala por el alcalde Miguel Buen y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga .

En el 375º aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes, no hubo Feria del Libro en la calle, al no ser atendidas las peticiones de los librereros por parte de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento .

Falleció, a los 42 años, M^a Pilar Erauskin Usabiaga, esposa de Kepa Retegi, del caserío Tobar Txiki .

Nueva Junta de Gobierno del Hogar del Pensionista de Olibet, estando compuesta por : Luis Gabarain Bengoetxea (presidente), Joseba Olaizola Ibarguren (vicepresidente), José Miguel López Osés (secretario), Jesús Prades Prieto (tesorero), y los vocales Ubaldo Alvaro Capellán, Mariano Ausa Arregui, M^a Pilar y Julita Clavé Gual, Segundo Monedero Saenz y M^a Pilar de la Fuente Prada . Joaquín Massa Portavales dejó la presidencia tras muchos años en su cargo .

El Grupo por la Paz de Rentería buzoneó una nota en la que comunicaban su decisión de abandonar la Coordinadora Gesto por la Paz de Euskal Herria .

El Club Atlético Rentería quedó segundo en los Campeonatos Absolutos de Gipuzkoa, celebrados en Ordizia .

25 de abril.- Euskadiko Ezkerra hizo pública la candidatura que presentará a las próximas elecciones municipales . Los cinco primeros de esta lista son : Jon Arriaga Ugalde, Txaro Alma Eñeterreaga, José Cruz Legorburu Ayestarán, Gemma Artola Olaciregui y Josu Arrieta Saizar .

El Partido Popular dio a conocer, mediante una nota de prensa, a José Luis Caso Cortines como candidato a la Alcaldía de Rentería .

Día de "opillas", con bendiciones en las primeras misas de algunas parroquias .

26 de abril.- Falleció, a los 67 años, Mary Urriaga Pérez, viuda de Julio Irasuegui y madre del ex-concejal renteriano Mikel .

Falleció, a los 85 años, Inés Terrazas Saez de Rodrigañez, esposa de Valentín Manso, ex-músico y ex-director de la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana y jubilado de Niessen .

En la Diputación Foral de Gipuzkoa y presidido por Jose Luis Clavería, junto con Jone Idiazabal (presidenta de Ereintza) y Jon Kortajarena, tuvo lugar la presentación del programa de la XIII Feria de Artesanía del País Vasco .

27 de abril.- III Sagardo Eguna en la Alameda de Gamón, organizada por varias sociedades renterianas y la colaboración de bares y sidrerías .

Falleció, a los 80 años, Rexu Idiazabal Esnaola .

Falleció, a los 78 años, el sacerdote capuchino Eugenio Arabaolaza, jubilado y capellán del Hogar del Pensionista de Olibet, natural de Arrasate .

28 de abril.- VII Txirrin Txarran, con la colaboración de la fanfarre Tirri Tarra y los Grupos de Tiempo Libre de Gipuzkoa .

III Campeonatos de "Skate" y "Rolle" en las pistas de Beraun, organizados por los Locales de Jóvenes y el Departamento de Juventud del Ayuntamiento .

29 de abril.- El Consejo Escolar Municipal anunció las Colonias de Verano . Por tercer año se acudirá a Tulle (Francia) y por primera vez a Monroy, dos localidades hermanadas con Rentería .

El Club Atlético Rentería consiguió, en Ordizia, la medalla de oro en 4X100, con los atletas Regalado, Udakiola, Salcedo y Gago, y la de plata en relevos 4X100 con Garaiartabe, Calvo, Dadié y Ortega .

Nagore Etxebeste, del Club Atlético Rentería, consiguió en Tolosa la medalla de oro en el Campeonato de Gipuzkoa en 3.000 metros, Itziar Azkona bronce en 1.000 metros, Gorka Díez Alvaro (del Colegio Telleri) oro en 80 metros lisos y Nagore Nieto (de la Ikastola Orereta) plata en 60 metros lisos y tres de bronce en salto de altura, triple salto y salto con pértiga .

30 de abril.- En Eresbil, los directivos de la Coral Andra Mari, el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, el alcalde Miguel Buen y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga presentaron, con motivo de las bodas de plata de la Coral Andra Mari, el libro "Andra Mari 1966-1991", obra de José Luis Ansorena, director y fundador de la Coral .

1 de mayo.- XIII Feria de Artesanía del País Vasco en el Centro Cultural Niessen, organizada por Ereintza Elkartea . La inauguración corrió a cargo de la presidenta de Ereintza Jone Idiazabal, el alcalde Miguel Buen y el Diputado General Imanol Murua . También estuvieron presentes el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, concejales renteriano y directivos de Ereintza .

Concentración del "Grupo por la Paz" en protesta por la muerte, al explotar su propio coche, de tres miembros de la organización Iraultza en Vizcaya .

Gaspe Ekintza denunció, mediante la acción simbólica de precintar las entidades bancarias con papel higiénico, la situación de desempleo existente .

Del 2 al 4 de mayo.- La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de Educación Especial Santo Angel de la Guarda celebró el 10º aniversario de la fundación de este centro .

3 de mayo.- A través de la Brigada de Policía Judicial del Cuerpo Nacional de Policía, se supo que el cadáver localizado el pasado día 3 de marzo en la ría de Bilbao correspondía al joven renteriano Justo P.B.

El Pleno, con el voto en contra de HB, aprobó el proyecto de urbanización del terreno que albergará la Comisaría de la Ertzantza . Así mismo, se aprobó por unanimidad homenajear a la Coral Andra Mari en Magdalenas .

Falleció, a los 72 años, María Múgica Salegui, viuda de Miguel Aguirreburualde .

4 y 5 de mayo.- IV Torneo Internacional de Cadetes

de Fútbol Villa de Tulle, en el que además de la selección de Rentería, participaron los equipos de Montpellier, Clermont-Foot, Chateauroux, Ligue D'Auvergne y el Schondorff de Alemania .

5 de mayo.- Oscar Boubeta, representante de Sayoa, consiguió la medalla de oro en el Campeonato de Euskadi de Judo Sub-15, celebrado en el Polideportivo de Ondárroa . Roberto Salicio consiguió la de bronce y en categoría femenina Beatriz de la Fuente, la de plata .

Del 5 al 11 de mayo.- Un equipo del Club de Natación de Tulle visitó Rentería .

6 de mayo.- Paro de dos horas de los empleados del Ayuntamiento en defensa de un convenio digno . La representación sindical del Ayuntamiento consta de 10 miembros de LAB, 4 de ELA, 3 de UGT y 3 de Candidatura Unitaria .

7 de mayo.- Presentación en Eresbil de la XIX Semana Musical en Rentería "Musikaste", con la presencia del viceconsejero de Cultura José Antonio González Chávarri, el Diputado Foral de Cultura José Luis Tellería, el alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga y directivos de la Coral Andra Mari .

Concentración de "Gesto por la Paz" en repulsa por el atentado que costó la vida de un Guardia Civil en el puerto de Pasaia .

8 de mayo.- Día de la Cruz Roja . Esta institución entregó en Diputación, de manos de su director provincial Mikel Bagüés, una distinción a José Luis Ansorena por su labor cultural .

Falleció, a los 65 años, José Agustín Miralles Andonegui, esposo de Trini Pérez, ambos conocidos por su relación laboral con el Ayuntamiento .

Falleció, a los 50 años, Luis Oyarzábal Múgica, esposo de Micaela Ancizar .

Inauguración del colector de la margen izquierda del río Oiartzun, con la presencia del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Obras y Planeamiento Urbanístico Luis M^a Oyarbide, el delegado del gobierno en el País Vasco José Antonio Aguiriano, el gobernador civil José M^a Gurruchaga, el director general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes José Rubio, el diputado foral de Obras Públicas Julen Goikoetxea y directivos de la Confederación Hidrográfica del Norte .

10 de mayo.- Estreno, organizado por la Escuela Municipal de Teatro en Niessen, de la obra del grupo Bekereke de Vitoria "Cuando el hielo arde" de Elena Aramengol .

Concentración del Grupo por la Paz en repulsa por el atentado que costó la vida a un Guardia Civil en Vizcaya .

Gran actividad política, con presentación de candidatos al Ayuntamiento de Rentería y a las Juntas Generales de Gipuzkoa .

12 de mayo.- En el Polideportivo de Madalensoro de Oiar-tzun, partidos de ida del "I Torneo Interpueblos de Herramienta", organizado por la Federación Gipuzkoana de Pelota, con la victoria de los renterianos García y Beldarrain en paleta y de Juanena y Gamio en pala corta .

A pesar de ganar el Touring en el campo de Fobela (Vizcaya) al Arenas, no conseguimos mantenernos en tercera

división .

13 de mayo.- Falleció, a los 73 años, Pedro Echeveste Alday, esposo de Francisco Salaverría y jubilado de La Papelera Española .

El alcalde Miguel Buen y la presidenta de la Comisión de Euskara dieron a conocer las bases del "II Concurso Koldo Mitxelena", cuyo premio es de 500.000 pesetas .

Del 13 al 19 de mayo.- XIX Semana Musical en Rentería "Musikaste-91", destacando la presencia del Coro Emiliana Zubeldia de México . Brillante clausura, a cargo de la Coral Andra Mari, Coro Oinarri, Grupo de Txistu de Errenteria Musical, Begoña Lasarte al piano, Ereintza Dantza Taldea y la Escuela Municipal de Danza . El alcalde Miguel Buen, entre algunas pitadas de personas que le pedían que hablara en euskara, dijo que "aunque haya voces discordantes, Andra Mari tiene y cuenta con el Ayuntamiento de Rentería y con el aprecio de todo el pueblo de Rentería" . Para finalizar, entre aplausos, diciendo : "Musikaste 91 queda clausurado y abierto ahora mismo Musikaste 92" .

Juan Antonio Gómez López, del Colegio Público Cristóbal de Gamón, se proclamó campeón estatal de patinaje artístico, en la categoría junior, en el Palacio del Hielo de Donosti .

16 de mayo.- Actos de protesta de los empleados municipales en exigencia de negociación de un convenio justo .

Se firmó, en la Sala Capitular, el convenio entre la Diputación y el Ayuntamiento por el que se devolvían los documentos del Archivo Municipal de Rentería que se encontraban en el Archivo Histórico de Gipuzkoa desde 1949 . Así mismo, tuvo lugar la presentación del primer tomo de las "Fuentes documentales medievales del País Vasco", obra de Miguel Angel Crespo Rico, José Ramón Cruz Mundet y José Manuel Gómez Lago . En este acto estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el director de cultura de Diputación Luis Saez de Buruaga, el catedrático José Luis Orella y Xabier Aizarna .

Finales del X Campeonato de Mus Intersociedades de Rentería, en la Sociedad Ondarra, con la victoria de la Sociedad Alkartasuna .

Rueda de prensa del alcalde Miguel Buen, Jon Arriaga de EE y Luis M^a Oyarbide de EA para explicar los problemas surgidos en el Gobierno Vasco sobre la financiación del Centro Cultural Niessen .

17 de mayo.- Inauguración oficial del Centro TCLA, con la presencia del Consejero de Trabajo del Gobierno Vasco Martín Auzmendi y los alcaldes de Rentería, Lezo, Oiartzun y Pasaia .

18 de mayo.- En Larzábal, final de la Copa de Gipuzkoa sub-23, con la victoria del Real Unión sobre el Touring . El presidente de la Federación Gipuzkoana José Luis Larrea y el secretario Patxi Gabilondo hicieron entrega de los trofeos, brillando por su ausencia las autoridades provinciales y locales .

20 de mayo.- Falleció, a los 51 años, José Erkis Laffage, esposo de Mikel Mendizabal .

Falleció, a los 88 años, M^a Carmen Retegui Altuna, de la sidrería Egi Luze Mendikoa del barrio de Zamalbide .

La Asamblea de Trabajadores del Ayuntamiento se

declaró en huelga indefinida .

21 de mayo.- Concentración frente al Ayuntamiento en apoyo a las reivindicaciones de la Ikastola Orereta .

Se derribó la casa Kokua, al comienzo de la calle Tomás López ("estrata"), dentro de la ordenación prevista en los terrenos que albergarán la Comisaría de la Ertzantza, quedando así más amplia la plaza de Santa Clara .

22 de mayo.- El Consejero de Urbanismo del Gobierno Vasco Jon Larrinaga y el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga, descalificaron lo dicho por el alcalde el día 16 de mayo sobre el Centro Cultural Niessen . Más tarde, el alcalde criticó el proceder de Jon Arriaga y del Consejero, considerando sus manifestaciones como una "rabieta electoral" .

Se desconvocó la huelga de los trabajadores municipales, al llegarse a un acuerdo entre el Comité de Empresa y la Corporación . Casualmente, era el día de Santa Rita .

24 de mayo.- Rueda de prensa en la zona deportiva de Beraun, a cargo del alcalde Miguel Buen, el presidente de la Comisión de Cultura Jon Arriaga y del presidente de la Comisión de Obras y Planeamiento urbanístico Luis M^a Oyarbide, enseñando las instalaciones a la prensa y a los miembros del Patronato Municipal de Deportes .

Las Olimpiadas Escolares este año cambian de nombre, denominándose "I Juegos de la Amistad" .

25 de mayo.- Concurso Inter-Escolar de Danzas Vascas en la Alameda .

Inauguración de la zona deportiva de Beraun, con cuatro encuentros de fútbol . Primeramente dos selecciones de cadetes de equipos renterianos, arbitrado por Manuel Peralta con la ayuda de Etxeberria y Marcelino . Final de la Liga Provincial de Cadetes Txiki, venciendo el Lengokoak a la Real Sociedad, y arbitrado por Murillo con la ayuda de Eguiluz y Alba . Encuentro la Asociación de Vecinos de Beraun-Ategorri y el CD Roteta, venciendo los primeros por 1 a 0, arbitrado por Angeles Arroyo ayudado por Amaya y Begoña . Para finalizar, el Touring contra el Pasajes, venciendo este último por 3 a 0, arbitrado por Terán con la ayuda de Murillo y Zabalegui . En los actos de inauguración participaron dantzaris de Ereintza Dantza Taldea y la Banda de la Asociación de Cultura Musical Renteriana . Estuvieron presentes el alcalde Miguel Buen, el diputado foral de Presidencia José M^a Lete, el diputado foral de Cultura José Luis Tellería, el director de deportes de Diputación Juan Ignacio Gurrutxaga, el ex-alcalde y actual Gobernador Civil José M^a Gurruchaga, el presidente del Patronato de Deportes Jon Arriaga, Tomás Alberdi del Consejo Superior de Deportes . La zona fue bendecida por el párroco de Beraun Benito Ijurria .

26 de mayo.- Elecciones municipales y a Juntas Generales, con una abstención del 45 % y un censo de 33.123 . El PSE-PSOE obtuvo 6.574 votos, HB 4.777, EA 1.901, PNV 1.820 y EE 1.727 . El PSE-PSOE consiguió 9 concejales, HB 6, EA 2, PNV 2 y EE 2 .

Así mismo, resultaron elegidos miembros de las Juntas Generales los renterianos Santi Val (de HB) y Adrián López (del PSE-PSOE) .

Se jubiló de la Funeraria Guipuzcoana, a los 64 años, Paco Urbieta Gárate .